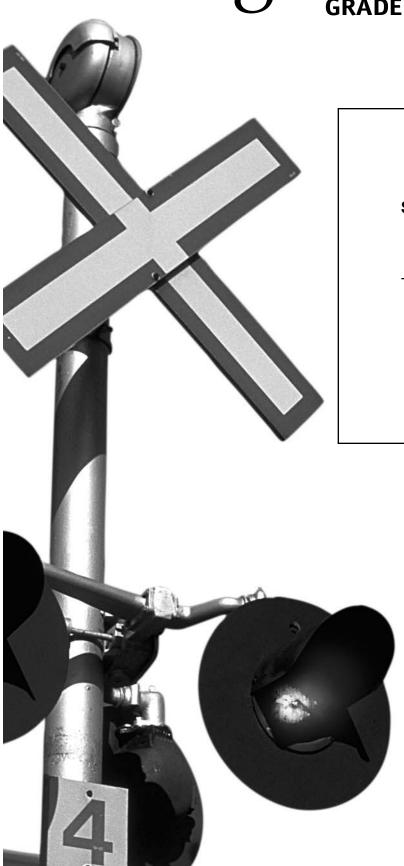
# Highway-Railway GRADE CROSSING RESEARCH



TP 14232E

# Second Train Event Safety Sign - Concept Development

Prepared for
Transportation Development Centre
Transport Canada

*by*Gauthier Dubois Girard architectes

October 2003

Transport Transports Canada Canada

Canadä<sup>\*</sup>

## Second Train Event Safety Sign – Concept Development

by

É. Girard, D. Cyr, A. Thibeault I. Charpentier, and R. Saint-Pierre

**Gauthier Dubois Girard architectes** 

This report reflects the views of the authors and not necessarily those of the Transportation Development Centre of Transport Canada or the sponsoring organizations.

## FUNDING PARTNERS Direction 2006 Highway-Railway Grade Crossing Research Program

Transport Canada Railway Association of Canada Canadian National Railway Canadian Pacific Railway VIA Rail Canada Inc. Alberta Transportation Ministère des Transports du Québec

This study is a part of the Highway-Railway Grade Crossing Research Program, an undertaking sponsored by Transport Canada, major Canadian railways, and several provincial authorities. The program is a component of Direction 2006, a cooperative initiative with the goal of halving grade crossing accidents by 2006.

Ce document est également disponible en français : «Panneau d'avertissement de l'approche d'un autre train — Élaboration d'un concept», TP 14232F.

Transports
Canada Canada

### **PUBLICATION DATA FORM**

	- Canada Canada						
1.	Transport Canada Publication No.	Project No.		Recipient's 0	Catalogue No.		
	TP 14232E	5358					
4.	Title and Subtitle			5. Publication [	Date		
	Second Train Event Safety Sign – Concept Development			October 2003			
				6. Performing 0	Organization Docume	ent No.	
7.	Author(s)			8. Transport Ca	anada File No.		
	É. Girard, D. Cyr, A. Thibeault, I. Cha	arpentier and R. Sair	t-Pierre	ZCD24	50-EP736		
9.	Performing Organization Name and Address			10. PWGSC File	No.		
	Gauthier Dubois Girard architectes 1450 City Councillors, Suite 800			MTB-2-	01848		
	Montreal, Quebec			11. PWGSC or 7	Fransport Canada C	ontract No.	
	H3A 2E6			T8200-0	022541/001/	MTR	
	-			10200-0	5-20-1100 I/		
12.	Sponsoring Agency Name and Address			13. Type of Publ	ication and Period C	Covered	
	Transportation Development Centre 800 René Lévesque Blvd. West	(TDC)		Final			
	Suite 600			14. Project Office	er		
	Montreal, Quebec			Paul Le	mav		
	H3B 1X9						
15.	Supplementary Notes (Funding programs, titles of related put	olications, etc.)		- 1			
	Co-sponsored by the funding partners of Association of Canada, Canadian Nationa the ministère des Transports du Québec	the Direction 2006 Hig al Railway, Canadian F	hway-Railway Gra acific Railway, VI <i>I</i>	ide Crossing Rese A Rail Canada Inc.	arch program ., Alberta Trar	: Railway nsportation, and	
16.	Abstract						
	When two or more trains are movexperience problems with perception train on another track. This sometime	n. Very often they a	re unable to de	tect the potentia	al presence	of a second	
	To help rectify this situation, Transportrain event safety poster concept the warning to users that a second train. To help make pedestrians more awar	nat is effective and it was moving at the s	readily understo ame time as a p	od. This sign ha assenger train w	ad to be an as arriving	appropriate or departing.	
	After a literature review and visits to Architectes designed a sign to warn were then produced and installed at measure the effectiveness of the sign	pedestrians of the p the sites chosen for	otential presenc the project: Mo	e of a second tra entreal West and	ain. Two pro I St. Basile I	totype signs	
	This report presents the details of tresults of the survey conducted in the		the second tra	in warning sign	for pedestri	ans and the	
17.	Key Words		18. Distribution Statem				
	Grade crossing, sign, second train, w pedestrian, station, safety poster	/arning,		nber of copies av ion Developmen		the	
19.	Security Classification (of this publication)	20. Security Classification (of	this page)	21. Declassification	22. No. of	23. Price	
	Unclassified	Unclassified		(date)	Pages vi, 23,	Shipping/	
	Choladoliida	Onologonica			apps	Handling	

Canadä

*	Transports Transport Canada Canada	FORMULE DE I	DONNÉES POUR PUBLICATION
1.	Nº de la publication de Transports Canada	2. N° de l'étude	3. Nº de catalogue du destinataire
	TP 14232E	5358	
4.	Titre et sous-titre		Date de la publication
	Second Train Event Safety Sign – C	Concept Development	Octobre 2003
			6. Nº de document de l'organisme exécutant
7.	Auteur(s)		8. Nº de dossier - Transports Canada
	É. Girard, D. Cyr, A. Thibeault, I. Ch	arpentier et R. Saint-Pierre	ZCD2450-EP736
9.	Nom et adresse de l'organisme exécutant		10. Nº de dossier - TPSGC
	Gauthier Dubois Girard architectes 1450, rue City Councillors, bureau 8	300	MTB-2-01848
	Montréal (Québec)		11. Nº de contrat - TPSGC ou Transports Canada
	H3A 2E6		T8200-022541/001/MTB
12.	Nom et adresse de l'organisme parrain		13. Genre de publication et période visée
	Centre de développement des trans 800, boul. René-Lévesque Ouest	sports (CDT)	Finale
	Bureau 600		14. Agent de projet
	Montréal (Québec) H3B 1X9		Paul Lemay
15.	Remarques additionnelles (programmes de financement, tit	res de publications connexes, etc.)	
		s du Programme de recherche sur les passa en National, Canadien Pacifique, Via Rail Cal	ges à niveau de Direction 2006 : Association nada Inc., Alberta Transportation et le
16.	Résumé		
	éprouvent souvent des problèmes	placent simultanément en milieu urbain de perception. Bien souvent, ils sont ant sur une autre voie ferrée. Il en résu	incapables de déceler la présence

dénote une inconscience du danger.

C'est pour corriger cette situation que la firme Gauthier Dubois Girard architectes a été mandatée par Transports Canada afin de concevoir un panneau de sécurité illustrant la possibilité de la présence d'un deuxième train, efficace et compréhensible. Ce panneau devait être adapté à la problématique du passage d'un deuxième train coïncidant avec l'arrivée ou le départ d'un train de passagers. Afin de sensibiliser les piétons, il fallait élaborer une signalisation qui interpelle sans toutefois être envahissante.

Après une revue de la littérature et une visite de deux sites afin de bien visualiser et comprendre la problématique, les chercheurs ont procédé à la conception d'un panneau de signalisation avertissant de la présence possible d'un deuxième train. Deux panneaux prototypes ont été fabriqués et, par la suite, installés aux deux sites choisis pour le projet, soit à la gare Montréal-Ouest et à Saint-Basile-le-Grand. Afin de bien mesurer l'efficacité des panneaux, un sondage a été effectué sur le terrain auprès des usagers et ce, pendant une semaine.

Ce sont essentiellement les étapes de la conception du panneau de signalisation et les résultats du sondage réalisé sur le terrain qui vous sont présentés dans cette étude.

17. Mots clés		18. Diffusion			
Passages à niveau, deuxième train, avertissement, signalisation, piéton, gare, panneau de sécurité		Le Centre de développement des transports dispose d'un nombre limité d'exemplaires.			
19. Classification de sécurité (de cette publication)	20. Classification de sécurité	(de cette page)	21. Déclassification (date)	22. Nombre de pages	23. Prix
Non classifiée	Non classifiée			vi, 23, ann.	Port et manutention



## **Table of Contents**

1.0	Introduction1				
2.0	Methodology				
3.0	Premis 3.1 3.2 3.3	Messag Appear	ecisiongeanceerules	5 5	
4.0	Design 4.1 4.2 4.3	Visual Manuf	acturetion	7 8	
5.0	Results 5.1 5.2 5.3	Sign se Analys 5.2.1 5.2.2	Saint-Basile-le-Grand on Montreal West Station	11 11 12 12 12	
6.0	Survey 6.1 6.2 6.3	Objecti Method	ves	15 15 16 16 17	
7.0	Conclu	ision		23	
Appen	dix A	Locatio	on		
Appen	dix B	Installa	ation criteria		
Appen	dix C	Questio	onnaire		
Appen	dix D	Detaile	d statistical tables		

Figure 1	Yellow square shape resting on a corner	7
Figure 2	Standard sign I-310 – railway station	
Figure 3	Panel 1	
Figure 3	Panel 2	
Figure 5	Montreal West Station district	
_		
Figure 6	Saint-Basile-le-Grand district	
Figure 7	Montreal West site	
Figure 8	Saint-Basile-le-Grand site	
Figure 9	Have you seen this sign before?	
Figure 10	Place where sign was seen	
Figure 11	Meaning of sign	19
Figure 12	Aspects of the sign that led to interpretation	
	(respondents for whom the sign meant	
	"Crossing the tracks is forbidden")	20
Figure 13	Aspects of the sign that led to interpretation	
	(respondents for whom the sign meant	
	"You may (must) not cross the tracks	
	when a train is coming")	21
	<b>C</b> /	
Table 1	Sign type and dimensions	0
Table 1 Table 2	Sign type and dimensions	
	Location, date and language	
Table 3	Margin of error for various proportions	
Table 4	Gender, age and education	
Table 5	Place of birth and number of visits	17

Table 5

Many grade crossings in urban areas or at stations pose a perception problem when more than one train is moving at the same time or in the immediate area. With passenger and freight trains arriving, departing or simply passing through, warning devices must be installed. When one of these situations arises, pedestrians waiting on either side of the tracks must be extremely careful when crossing them. Moreover, the loud metallic noise made by a train passing usually prevents pedestrians from hearing whether a second train might be coming.

That is why the team was mandated by Transport Canada to design a visual communication component that is effective, readily understood and appropriate in order to warn users about a second train passing at grade crossings and in stations. We have accordingly developed a sign that will catch a pedestrian's attention without being intrusive. This sign should be immediately deciphered and understood by pedestrians in order to alert them to the risk.

To design a sign tailored to the problem identified, we adopted the following methodology:

- 1. Collect information and review studies done on grade crossings;
- 2. Visit two sites to closely observe and understand the problem;
- 3. Read and analyse the literature on grade crossings;
- 4. Hold a brainstorming session to design a sign appropriate to the problem;
- 5. Produce a preliminary design of the sign warning of the passage of a second train;
- 6. Present it to the Transport Canada representatives;
- 7. Modify, adjust and choose the design;
- 8. Supervise the production of a prototype sign;
- 9. Together with the partners, develop the conceptual basis for the survey;
- 10. Submit a methodology for measuring comprehension of the prototype sign in the field;
- 11. Conduct the survey in the field to measure the effectiveness of the sign;
- 12. Present the results of the field survey.

#### 3.1 Message

The aim of the message is to warn pedestrians who are tempted to cross railway tracks that a stationary or moving train may be hiding another approaching train on the second track. Thus the message involves four components:

- the pedestrian;
- the pedestrian railway crossing;
- a stationary or moving train;
- a second moving train that is out of the pedestrian's field of view.

#### 3.2 Appearance

The composition of the sign must be simple, it must stress the potential danger, and it must be easily understood by everyone.

To be clear and concise, the sign must use uncluttered lines and a language known to the users. It must avoid information overload and must show the composition of all the components in a homogeneous whole.

To stress the potential danger, the sign must draw attention to the movement of the second train. This aspect must be highlighted in contrasting manner in the composition of the sign.

To make the sign readily understood by everyone across Canada, the sign must be free of any regional or stylistic text or representation. The sign's message must reach as many people as possible.

## 3.3 Signage rules

Warning signs must always be clear and concise. For that reason we wanted to respect the rules governing road signs all around us, so that the message would be quickly and easily understood by users. The standards for Canadian road signs prescribe the colour, shape, lettering and logotypes to be used. These rules must be followed for all signs.

#### 4.1 Visual

Colour and shape



Figure 1: Yellow square shape resting on a corner

Lettering and logotype

Design elements to be avoided

Transportation Association of Canada (TAC) standards stipulate that warning signs must be **yellow in colour and in the shape of a square resting on a corner (diamond-shaped)**. The sign being designed is in this category, since it warns users of a particular situation, mainly people who are not familiar with rail traffic at grade crossings (see TAC A 3.1.4) (Across Canada-TAC). Thus it is important to use yellow as the background colour, and the diamond shape mentioned earlier, so that users will understand the importance of the message and the warning being given from the sign's colour and shape (Figure 1).

The lettering to be used on road signs is the *Standard Alphabet for Highways*. There are a number of lettering categories, in series from B to E. To design our sign, we must use series B lettering.

As for the logotypes, we must use those that are currently standardized. Thus the following components must be found on pedestrian warning signs posted at railway tracks: a railway track, a train and a pedestrian. These three graphic components are found on standard sign I-310, which indicates a railway station (Figure 2).

So that the sign will be clear and concise, it is important that it be homogeneous. Homogeneous signage enables users to orient themselves and quickly understand the message. Thus we must avoid placing **too** much information on one sign (too many graphic components) or stylizing the signs (too many graphic details). A road sign that is too detailed does not capture a user's attention in the time allowed to read it and to assimilate its message.

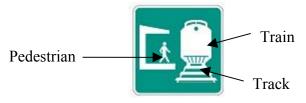


Figure 2: Standard sign I-310 – railway station

### 4.1 Visual (continued)



Figure 3: Panel 1



Figure 4: Panel 2

#### 4.2 Manufacture

The first type of sign (Figure 3) uses two panels mounted on a pole. The warning sign (600 mm x 600 mm, with the points up and down) contains the main message, and the panel mounted below it (300 mm x 600 mm) reinforces the message. Both panels use standard shapes and colours.

The warning sign contains the main message. From a perspective at the vanishing point, it shows a pedestrian crossing a railway track in front of a stationary train, while a second train is approaching. Having the perspective at the vanishing point draws together the components used to compose the message, and gives the sign depth. To illustrate the event (the movement of the second train), an arrow in a contrasting colour is shown between the rails, crossing the path being taken by the pedestrian. The profile of the train in the foreground is intentionally not filled in, because it could be either the front or the rear of the train. This also gives more prominence to the approaching train.

The lower panel, also of standard shape and size, reinforces the message. It bears the word "ATTENTION", which is understandable in both English and French. Here the intent is not to scare users but to get their attention

The second proposal (Figure 4), which is larger than the first, uses a panel 1,500 mm x 900 mm (oversize). It includes all elements in the sign described above. Here, on a white background, the warning sign is placed on the right. This time, the red arrow indicating the movement of the train stretches beyond the border of the sign to make the danger very clear. The lettering, which here is more explicit, conveys the warning in both official languages. This sign is mounted on two poles.

The chosen warning sign should be manufactured using reflective sheeting and screen printing. A sign made with reflective sheeting will reflect the ambient light and be more visible at night.

It is recommended that the warning signs be made in the dimensions indicated in Table 1. These dimensions give adequate visibility at a reasonable distance for understanding the message.

#### 4.2 Manufacture (continued)

#### **Table 1: Sign dimensions**

Sign type	Dimensions
Warning sign:	
Diamond-shaped sign	600 mm x 600 mm
Panel bearing the message "Attention!"	600 mm x 300 mm
Billboard-type sign	1,500 mm x 900 mm

#### 4.3 Installation

The warning sign must be placed where it will be highly visible to pedestrians. If it is located too far from the railway crossing, users will forget its message.

There are also standards for installing signs beside a road or sidewalk that must be complied with. These standards state that there must be a vertical clearance of 2.2 m between the ground and the bottom of the sign, and a horizontal clearance of 0.3 m between the side of the sign and the road or sidewalk (see Appendix B).

Appendix A shows the recommended installation and location for the warning sign. Of course, the standards for clearance with the railway track must be respected. These standards are governed by the managers of the railways (such as Canadian National and Canadian Pacific) and vary from company to company.

- 5.1 Sign selected
- 5.2 Analysis site

The first of the two sign models presented was chosen for testing with the public. It is more compact in both size and message, and it would fit better into the desired context without creating a significant visual barrier.

Working with Transport Canada officials, we studied a number of sites for a survey to measure the perception of the sign by users and passers-by. The two sites chosen were the Montreal West Station for its multi-ethnic clientele and large number of users, and the site on Montée Robert in Saint-Basile-le-Grand for the large number of passers-by.

#### 5.2.1 Montreal West Station

Montreal West Station is located near Concordia University, two public schools, a park and a bicycle path. The station is also in a residential area, so there is a great deal of pedestrian traffic along the track. Currently there are police on duty each school-day morning to provide safety at the Elmhurst Street railway crossing. Figure 5 is a map of the district.



Figure 5: Montreal West Station district

#### 5.2 Analysis (continued)

#### 5.2.2 Saint-Basile-le-Grand

The Saint-Basile-le-Grand site is located where the track crosses Montée Robert. Trains do not stop at this point, and they are moving at high speed. Many pedestrians cross the track here, and the bicycle path on the south side of the track is in frequent use. Figure 6 is a map of the district showing the location of the site selected.



Figure 6: Saint-Basile-le-Grand district

#### 5.3 Location

Once the sites had been chosen, the test signs were placed. Two test signs were installed at each site, facing the direction of pedestrian traffic.

#### 5.3.1 Montreal West Station

The placement of the test signs was decided on with the help of Canadian Pacific, which manages the track at this location. At Montreal West Station there is a problem with space and visibility for the signs. There are very many visual elements at the site (trees, signs, street furniture, etc.). Also, fibre-optic cables are buried along the track, so signs cannot be installed at that location. It was agreed with the Canadian Pacific officials to install the signs on the poles for the flashing level crossing lights. Figure 7 shows the location of a test sign at the site.



Figure 7: Montreal West site

#### 5.3 Location (continued)



Figure 8: Saint-Basile-le-Grand site

#### 5.3.2 Saint-Basile-le-Grand

Compared to the Montreal West Station site, there were fewer restrictions on installing the test signs at the Saint-Basile-le-Grand site. The space near the track is quite open (no visual obstacles) compared to Montreal West Station. We had to meet the clearance requirements of Canadian National (which manages the track at this location) because of underground conduits at the site. We therefore installed one of the signs on an existing pole and the other on a new pole, as shown in Figure 8.

#### 6.1 **Objectives**

The main objective of this study was to measure comprehension of the sign by pedestrians walking near commuter train tracks.

The secondary objectives were to:

- Measure the notice taken of the sign;
- Compare the comprehension rate for the sign assessed with the demographic profile.

The population studied consisted of pedestrians at Montreal West Station Methodology and at the intersection of Montée Robert and Laurier Boulevard in Saint-Basile-le-Grand at times when commuter trains were running (Table 2).

> The questionnaire (given in Appendix C) was designed by Ad Hoc Research in co-operation with those in charge of the project in Transport Canada, at Gauthier Dubois Girard, architects and CIMA+.

> The data were collected on June 3, 4, 5, 6 and 9, 2003, opposite the Montreal West Station (from 7:00 to 10:30 am and from 3:00 to 6:30 pm), and at the intersection of Montée Robert and Laurier Boulevard in Saint-Basile-le-Grand (from 7:00 to 8:00 am and from 5:00 to 7:00 pm).

> A warning sign was installed at each of the two data collection sites one week before the interviews began.

> The data were collected in 506 interviews – 407 at Montreal West Station and 99 at Saint-Basile-le-Grand.

> The interviews lasted an average of about three minutes. Although we do not know the exact response rate, approximately half the people refused to respond to the survey when approached by the interviewers.

> The precision of the study results is measured by the sampling error. It depends on two factors: the size of the sample collected and the proportion obtained on each question.

> The maximum margin of error associated with a sample of this size (n=506) is  $\pm 4.36\%$  with a 95% confidence level.

#### 6.2

Table 2: Location, date and language

Interview location	n = 506
Montreal West Station	80%
Saint-Basile-le-Grand	20%
Interview date	n = 506
June 3, 2003	19%
June 4, 2003	21%
June 5, 2003	20%
June 6, 2003	20%
June 9, 2003	20%
Interview language	n = 506
French	37%
English	63%

#### Preliminary comments on the results

Significant differences among the sub-groups are mentioned in the text.

The respondent base is indicated for each table or figure.

When a sub-group contains fewer than 30 respondents, the data must be interpreted with caution. In those cases the margin of error is very high, and interpretation must be limited to identifying the major trends (directional results).

### 6.2 Methodology (continued)

Table 3 illustrates the margin of error for various proportions at a 95% confidence level.

Table 3: Margin of error for various proportions

Proportion						
	5%, 95%	10%, 90%	20%, 80%	30%, 70%	40%, 60%	50%
Margin of error	± 1.9%	± 2.61%	± 3.49%	± 3.99%	± 4.27%	± 4.36%

The detailed study results are given in the form of statistical tables in Appendix D. The following variables were used for the crossings: interview location, gender, number of visits to the site, age, education and place of birth.

#### 6.3 Results

Table 4: Gender, age and education

Gender of respondent Female Male	n = 498 52% 48%
Age	n = 501 29%
Under age 18 18 to 24	13%
25 to 34	16%
35 to 44	18%
45 to 54	14%
55 to 64	7%
65 and over	4%
Level of education	n = 496
Elementary or less	20%
High school	23%
College/trade school/CEGEP	19%
University	38%

#### 6.3.1 Profile of respondents

The respondents were almost equally divided by gender (women: 52% and men: 48%). Also, the respondents we met were fairly young. Nearly a third (29%) were under age 18, and the same proportion (29%) were aged 18 to 34 (18 to 24: 13%, and 25 to 34: 16%).

The level of education was fairly high. Nearly four respondents out of ten (38%) had completed university studies, and just under one in five (19%) had taken college courses (Table 4).

Table 5: Place of birth and number of visits

OI VISIUS	
Born in Canada	n = 499
Yes	86%
→ No	14%
●Place of birth	n = 71
Western Europe	35%
United States	13%
Asia	10%
Caribbean	9%
Eastern Europe	9%
Northern Africa	6%
India	6%
Vietnam	4%
Africa	4%
Other	6%
Number of visits to the	
station or intersection	
in the past week	n = 498
First time	6%
2 or 3 times	6%
4 or 5 times	15%
6 to 10 times	42%
More than 10 times	32%

Most (86%) were born in Canada. Of the respondents not born in Canada, over a third (35%) came from Western Europe, just under one in six (13%) came from the United States, and one in ten (10%) were from Asia.

Finally, most of the respondents (74%) go quite regularly to the station or intersection where they were interviewed (6 to 10 times a week: 42%; and more than 10 times a week: 32% (Table 5).

#### QA1 Have you seen this sign before?

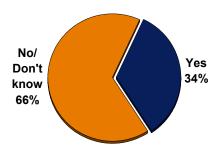


Figure 9: Have you seen this sign before?

Base: All respondents

#### 6.3.2 Notice taken of sign

Even though nearly three quarters of the respondents (74%) had gone more than five times to the station or intersection where the sign was installed, awareness of the sign was not very high.

Most of the persons questioned (66%) had never noticed the sign, but just over a third (34%) said they had already seen it (Figure 9). The reason for this relatively low recall rate may be related to the sign itself or to its location.

As mentioned in section 6.2, the signs were installed at each site one week before data collection began.

Most of the respondents (86%) who had noticed the sign were able to name a site where they thought they had seen it.

QA2 Where did you see it?\*

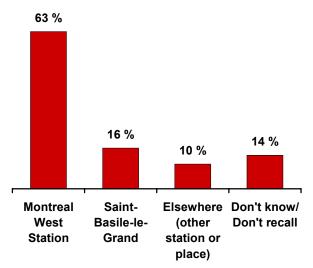


Figure 10: Place where the sign was seen

Most of these people (63%) said they had seen the sign at Montreal West Station. More specifically, this last proportion is 77% for the respondents who were interviewed at the station.

Approximately one person in six (16%) saw the sign at Saint-Basile-le-Grand. This proportion is 87% for respondents who were interviewed at Saint-Basile-le-Grand.

Finally, nearly a quarter of the respondents who had already seen the sign (24%) said that they had seen it somewhere other than at these two sites (10%) or did not know where they had seen it (14%) (Figure 10).

#### 6.3.3 Understanding of sign

The understanding of the sign was fairly good (Figure 11).

Over seven respondents out of ten (71) spontaneously understood its meaning.

Most of those who did not understand the sign took it to be a prohibition against crossing the tracks:

- Crossing the tracks is prohibited (14%);
- One cannot/must not cross when the train is coming (4%).

<sup>\*</sup> More than one answer could be given to this question. Base: Respondents who had already seen the sign

QA3 In your opinion, what is the meaning of this sign?

groups considered.

However, there was no statistically significant difference between the sub-

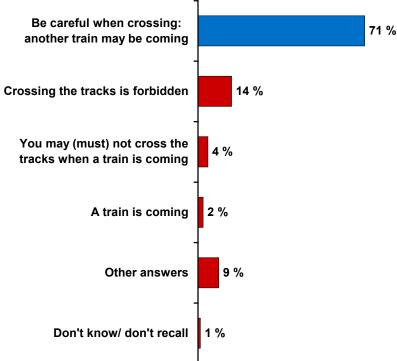


Figure 11: Meaning of sign

Among respondents who thought that the sign meant that crossing the tracks is forbidden, the visual aspects that led to this conclusion were varied (Figure 12).

The most frequently mentioned aspect was the arrow, or the red arrow (42%). The contrasting colour, red, which is generally associated with prohibition, highlights the arrow symbol, probably leading the respondents to associate it with a prohibition against crossing the tracks. Also, nearly one respondent in six (14%) directly associated the colour red with a prohibition message.

Another aspect mentioned by nearly a third (32%) of respondents: the train. The fact that the two trains take up most of the available space on the sign may have led the participants to associate the train with a prohibition against crossing the tracks.

Base: All respondents

QA4 What aspect(s) of the sign make you think that? \*

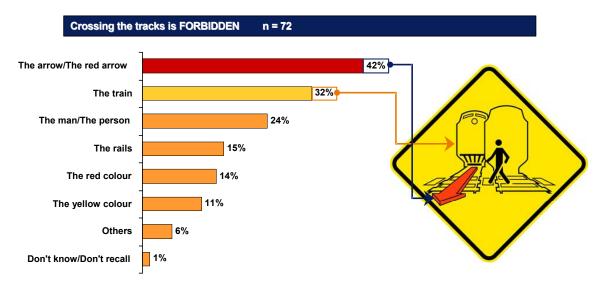


Figure 12: Aspects of the sign that led to interpretation (respondents for whom the sign meant "Crossing the tracks is forbidden")

Base: Respondents for whom the sign means "crossing the tracks is forbidden"

Also, for respondents who thought that the sign meant that they must not or should not cross the tracks when a train is coming, the same visual elements were mentioned to explain this answer (Figure 13).

In this case, the elements most often mentioned were the train (11 out of 20) and the person crossing (11). These visual elements were mentioned in the respondents' answers. The red arrow was also mentioned by half the respondents (10 out of 20). Again, the colour red was associated with the idea of a prohibition.

Finally, there was no statistically significant difference between the subgroups surveyed.

<sup>\*</sup> More than one answer could be given for this question.

QA4 What aspect(s) of the sign make you think that?\*

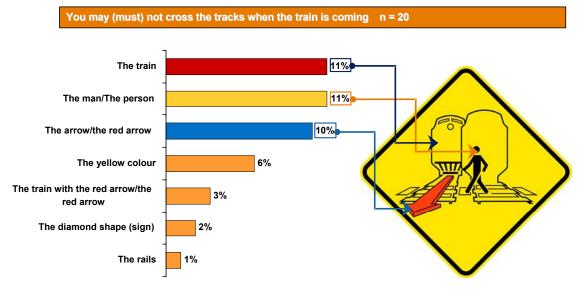


Figure 13: Aspects of the sign that led to interpretation (respondents for whom the sign meant "You may (must) not cross the tracks when a train is coming")

Base: Respondents for whom the sign meant "You may (must) not cross the tracks when a train is coming"

<sup>\*</sup> More than one answer could be given to this question.

In conclusion, here are the answers to the main questions raised erecting this sign.

#### Was the sign seen and noticed by the respondents?

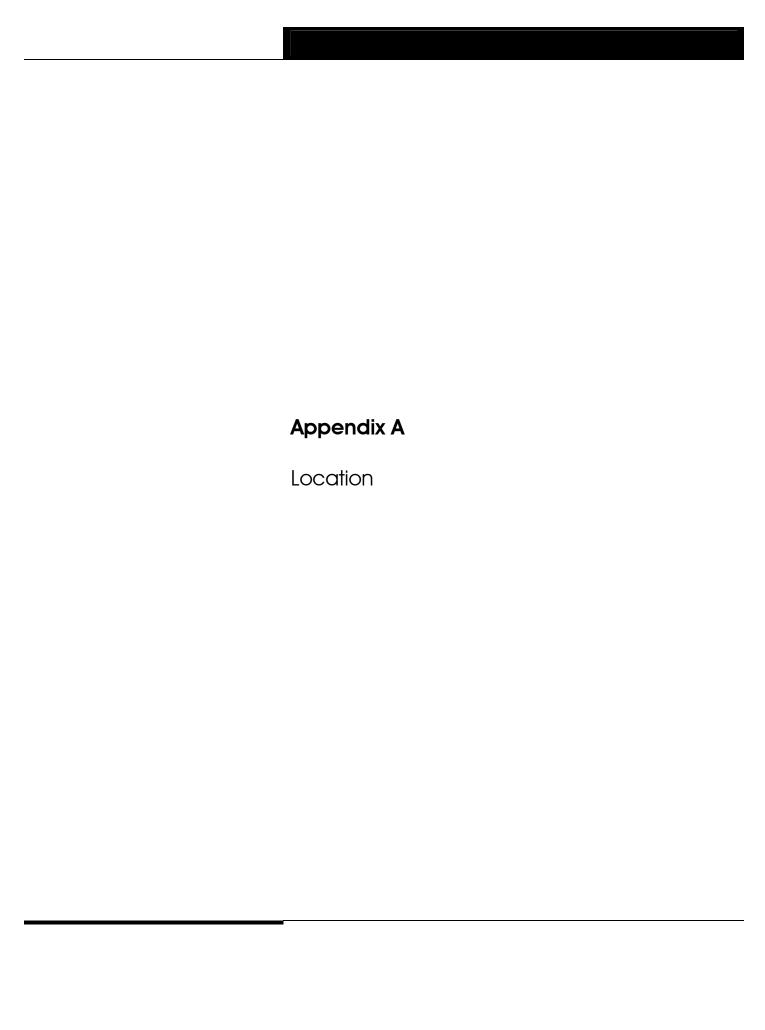
Only a minority (34%) remembered having seen the sign before the interview. There are two possible reasons for this low recall rate: the signs may have been installed where they were not very visible; or they may not have drawn people's attention.

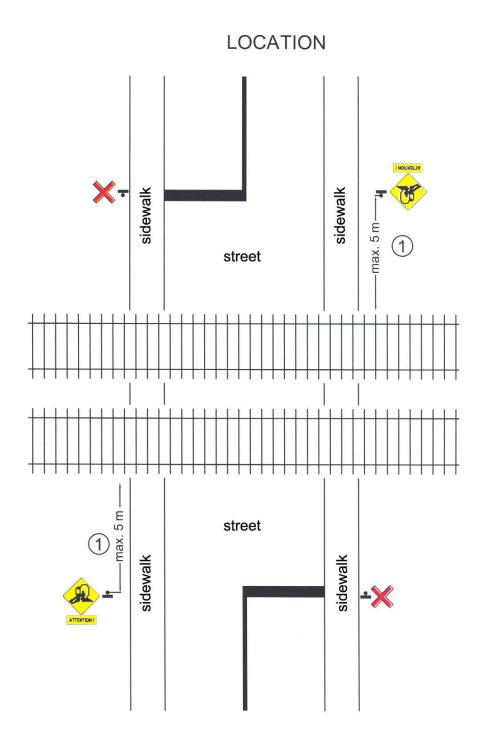
#### Was the meaning of the sign clearly understood?

Overall, the comprehension of the sign was good. Over seven people out of ten (71%) understood its exact meaning. Most of the other respondents guessed that it was dangerous to cross the tracks, and that is well in line with the initial objectives. It should be noted that there was no difference in comprehension among people of different ages, education levels or origins; this suggests that the sign has universal significance. We therefore believe that this sign is well enough understood to be used in its present form. Nevertheless, to reinforce the message, we recommend that the second train be shown in black to create a focal point for the danger being illustrated.

Since only a minority of respondents noticed the sign, but most understood the essence of its message, it would be beneficial for Transport Canada to install the signs at places where they will be more visible, and to support an ongoing campaign to install these signs.

Recommendation





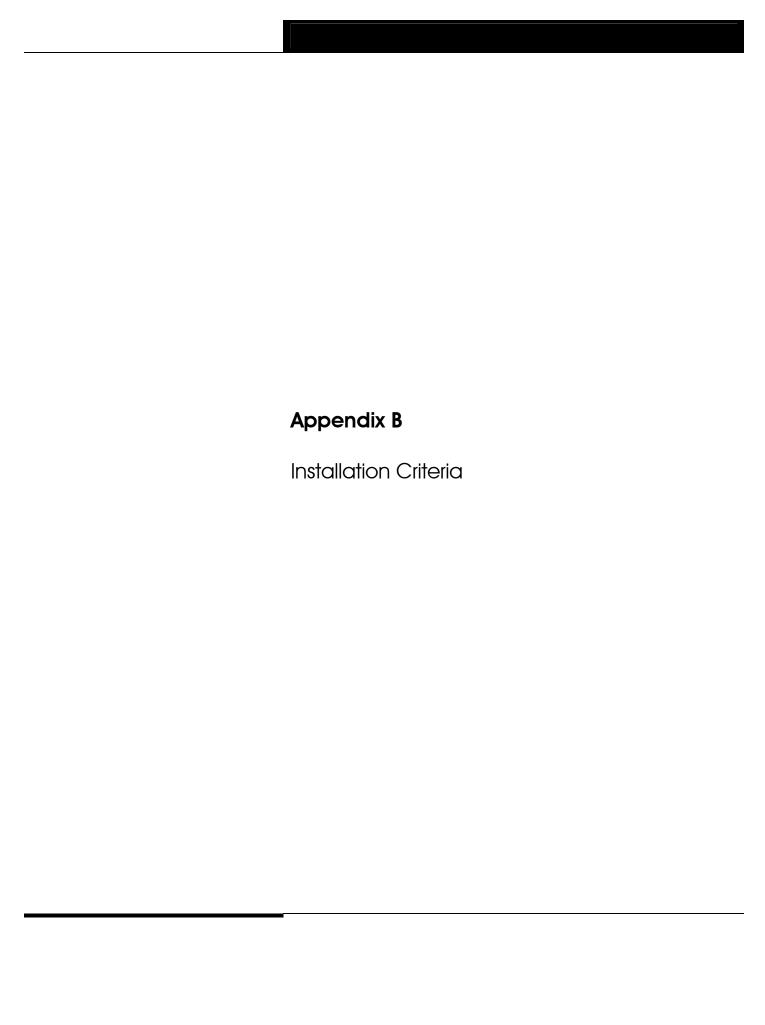
Note: 1 Track clearance standards, which vary according to the company managing the railway, must be adhered to.

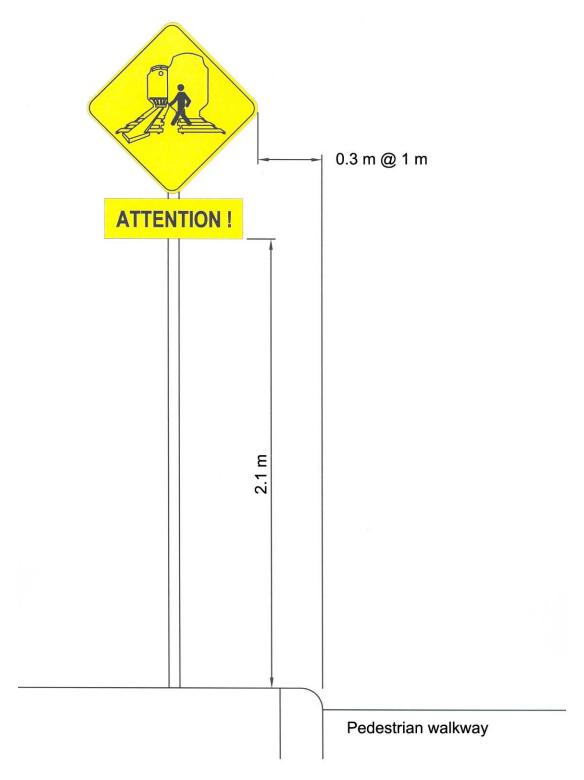
TRANSPORT CANADA - SIGN STUDY - SECOND TRAIN

SCALE : NONE

4 JULY 2003

1450, CITY COUNCILLORS SUITE 800 MONTREAL, QUEBEC H3A 2E6 TEL.: (514) 849-0430 FAX: (514) 849-8049



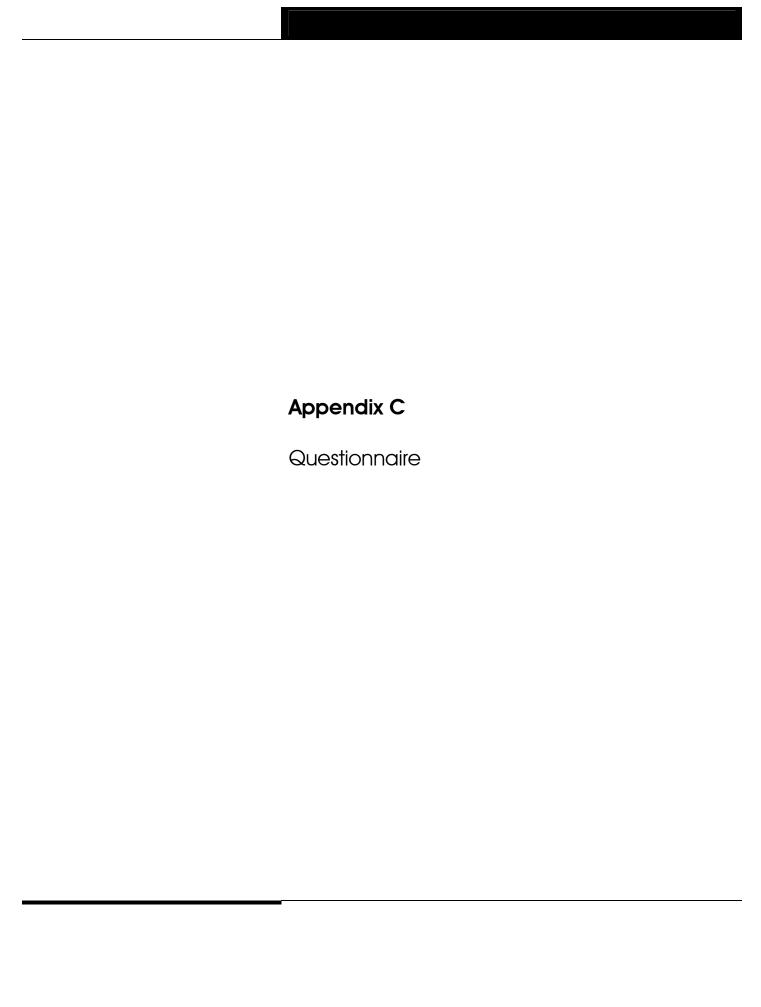


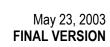
## **INSTALLATION CRITERIA**

TRANSPORT CANADA - SIGN STUDY - SECOND TRAIN

SCALE : NONE

1450, CITY COUNCILLORS SUITE 800 MONTREAL, QUEBEC H3A 2E6 TEL.: (514) 849-0430 FAX: (514) 849-8049 16 APRIL 2003







		EVALU	ATION OF		ANSPORT C ON-ONE QUES	ANADA ROAI TIONNAIRE	O SIGN (TT01	)
			e is w short questi		d Hoc Research	n. We are currently	v evaluating a roa	nd sign for Transport
						LL IN <u>ENGLISH</u> . I RE IF THE PERS		TIONNAIRE IF THE ENCH.)
A.	Indicate v	where the ir	terview took	place:				
		Montreal We Saint-Basile	est train station -le-Grand	n				
В.	Indicate	the <u>date</u> of	the interview	<b>/:</b>				
☐ Jur	ne 3	☐ June 4	☐ June	e 5	☐ June 6	☐ June 7	☐ June 8	☐ June 9
C.	Indicate	the <u>time</u> of	the interview	<b>':</b>				
		_:	_					
		SECT	ION A – AW	/ARENE	SS AND UND	ERSTANDING (	OF THE SIGN	
(SHO)	W RESPO	NDENT SIGI	N BEING TES	STED)				
QA1	Have you	seen this sig	gn before?					
	□ 1 □ 2 □ 9	No	→ Continue → Go to QA → Go to QA	3				
QA2	Where did	I you see it?	(DO NOT RE	AD – SE	VERAL ANSW	ERS POSSIBLE)		
	□ 1 □ 2 □ 3 □ 9	Saint-Basil	Vest train stati le-le-Grand (other station		<del>)</del> )			
QA3	In your op	inion, what i	s the meaning	of this s	sign? (DO NOT	READ)		
	□ 001 □ 002 □ 003 □ 004 □ 996	GO TO QE Crossing the Crossing the That is who	31 ne tracks is <b>fo</b> ne tracks is <b>pe</b> ere passengel	rbidden ermitted rs get off	the train	tracks because ar	·	pe approaching →
	□ 999	DNK→ G	O TO QB1					

C-1 Ad Hoc Research

QA4	What as	pect(s) of the	e sign make	you think	that? (DO	NOT RE	EAD)	
	□ 996	Other (sp	ecify):					
			S	SECTION	IB-RES	SPONDI	ENT PROFILE	
QB1	How ma	any times ha	ve you come	to this st	ation/inters	section v	vithin the past week? (READ)	
	□ 1 □ 2 □ 3	This is the 2 or 3 time 4 or 5 time	S			□ 4 □ 5 □ 9	6 to 10 times More than 10 times DNK	
QB2	To whic	h age categ	ory do you be	elong? (R	EAD)			
	□ 1 □ 2 □ 3 □ 4	Under 18 18 to 24 25 to 34 35 to 44				□ 5 □ 6 □ 7 □ 9	45 to 54 55 to 64 65 and over DNK	
QB3	What is	the highest	level of scho	oling that	you comp	leted? (F	READ)	
	□ 1 □ 2 □ 3	Elementary High school College/tra		egep		□ 4 □ 9	University DNK	
QB4	Were yo	ou born in Ca	anada?					
	□ 1 □ 2 □ 9	Yes No DNA	→ Go to d → Continu → Go to d	ue				
QB5	Where	were you bo	rn?					
	<ul> <li>□ 004</li> <li>□ 034</li> <li>□ 035</li> <li>□ 036</li> <li>□ 041</li> <li>□ 042</li> <li>□ 044</li> </ul>	United Star France Hong Kong Tunisia China Turkey Égypt Japan Morocco		<ul><li>□ 060</li><li>□ 065</li><li>□ 092</li><li>□ 095</li></ul>	Algeria Haiti Vietnam Taiwan Great Bri Other (sp			
(REG	ISTER GE	ENDER)						
QB6	□ 1 □ 2	Female Male						

It's now over!
On behalf of Ad Hoc Research and Transport Canada,
I thank you very much for your cooperation!

C-2 Ad Hoc Research



			Interview	location	Ge	nder	Numi	ber of visits to	the station		Age			Education		Born in	Canada
		Total	Montreal West	St. Basile	Male	Female	5 or less	6 to 10	More than 10	Under 25	25 to 44		Elementary + High School	College	University	Yes	No
Interview	Montreal West Station	407	407		208	191	103	168	130	178	128	96	166	68	163	333	70
location		80.4%	100.0%		80.6%	79.6%	78.6%	80.0%	82.8%	84.4%	76.6%	78.0%	78.3%	72.3%	85.8%	78.0%	97.2%
	Saint-Basile-le-Grand	99		99	50	49	28	42	27	33	39	27	46	26	27	94	2
		19.6%		100.0%	19.4%	20.4%	21.4%	20.0%	17.2%	15.6%	23.4%	22.0%	21.7%	27.7%	14.2%	22.0%	2.8%
Total		506	407	99	258	240	131	210	157	211	167	123	212	94	190	427	72
		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

			Interview	location	Ge	nder	Numbe	er of visits to th	e station		Age			Education		Born in	Canada
		Total	Montreal West	St. Basile	Male	Female	5 or less	6 to 10	More than 10	Under 25	25 to 44		Elementary + High School	College	University	Yes	No
Interview	June 3	95	77	18	49	45	35	35	23	33	32	26	37	24	30	83	11
date		18.8%	18.9%	18.2%	19.0%	18.8%	26.7%	16.7%	14.6%	15.6%	19.2%	21.1%	17.5%	25.5%	15.8%	19.4%	15.3%
	June 4	105	86	19	52	51	25	48	31	48	38	19	53	20	31	86	16
		20.8%	21.1%	19.2%	20.2%	21.3%	19.1%	22.9%	19.7%	22.7%	22.8%	15.4%	25.0%	21.3%	16.3%	20.1%	22.2%
	June 5	102	81	21	50	50	26	37	37	40	33	29	40	16	44	86	15
		20.2%	19.9%	21.2%	19.4%	20.8%	19.8%	17.6%	23.6%	19.0%	19.8%	23.6%	18.9%	17.0%	23.2%	20.1%	20.8%
	June 6	102	82	20	54	46	25	43	34	40	33	29	37	17	46	87	15
		20.2%	20.1%	20.2%	20.9%	19.2%	19.1%	20.5%	21.7%	19.0%	19.8%	23.6%	17.5%	18.1%	24.2%	20.4%	20.8%
	June 9	102	81	21	53	48	20	47	32	50	31	20	45	17	39	85	15
		20.2%	19.9%	21.2%	20.5%	20.0%	15.3%	22.4%	20.4%	23.7%	18.6%	16.3%	21.2%	18.1%	20.5%	19.9%	20.8%
Total		506	407	99	258	240	131	210	157	211	167	123	212	94	190	427	72
		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

			Interview	location	Ger	ider	Numb	er of visits to	the station		Age			Education		Born in (	Canada
		Total	Montreal West	St. Basile	Male	Female	5 or less	6 to 10	More than 10	Under 25	25 to 44	45 and over	Elementary + High School	College	University	Yes	No
Interview	3 pm	46	46		23	22	3	16	25	43	1	2	39	4	3	40	5
time (hour)		9.1%	11.3%		8.9%	9.2%	2.3%	7.6%	15.9%	20.4%	.6%	1.6%	18.4%	4.3%	1.6%	9.4%	6.9%
(1.00.)	4 pm	62	62		32	29	10	31	20	40	9	13	45	5	12	51	11
		12.3%	15.2%		12.4%	12.1%	7.6%	14.8%	12.7%	19.0%	5.4%	10.6%	21.2%	5.3%	6.3%	11.9%	15.3%
	5 pm	63	63		30	31	14	29	19	41	11	9	35	7	16	57	4
		12.5%	15.5%		11.6%	12.9%	10.7%	13.8%	12.1%	19.4%	6.6%	7.3%	16.5%	7.4%	8.4%	13.3%	5.6%
	6 pm	33	33		14	19	10	10	13	19	7	7	21	4	7	29	4
		6.5%	8.1%		5.4%	7.9%	7.6%	4.8%	8.3%	9.0%	4.2%	5.7%	9.9%	4.3%	3.7%	6.8%	5.6%
	7 h/am	92	66	26	51	40	26	46	20	20	44	28	17	23	51	75	16
		18.2%	16.2%	26.3%	19.8%	16.7%	19.8%	21.9%	12.7%	9.5%	26.3%	22.8%	8.0%	24.5%	26.8%	17.6%	22.2%
	8 h/am	106	85	21	50	55	36	37	33	20	51	34	21	25	58	86	19
		20.9%	20.9%	21.2%	19.4%	22.9%	27.5%	17.6%	21.0%	9.5%	30.5%	27.6%	9.9%	26.6%	30.5%	20.1%	26.4%
	9 h/am	51	50	1	29	20	12	22	15	12	22	16	6	13	31	40	11
		10.1%	12.3%	1.0%	11.2%	8.3%	9.2%	10.5%	9.6%	5.7%	13.2%	13.0%	2.8%	13.8%	16.3%	9.4%	15.3%
	16 h	13	1	12	8	5	5	4	2	5	6	2	9	1	3	13	
		2.6%	.2%	12.1%	3.1%	2.1%	3.8%	1.9%	1.3%	2.4%	3.6%	1.6%	4.2%	1.1%	1.6%	3.0%	
	17 h	26		26	13	13	9	9	8	7	10	9	13	8	5	24	1
		5.1%		26.3%	5.0%	5.4%	6.9%	4.3%	5.1%	3.3%	6.0%	7.3%	6.1%	8.5%	2.6%	5.6%	1.4%
	18 h	13		13	7	6	5	6	2	4	6	3	5	4	4	11	1
		2.6%		13.1%	2.7%	2.5%	3.8%	2.9%	1.3%	1.9%	3.6%	2.4%	2.4%	4.3%	2.1%	2.6%	1.4%
	99	1	1		1		1						1			1	
		.2%	.2%		.4%		.8%						.5%			.2%	
Total		506	407	99	258	240	131	210	157	211	167	123	212	94	190	427	72
		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

			Interview	location	Ge	nder	Numb	er of visits to	the station		Age			Education		Born in	Canada
		Total	Montreal West	St. Basile	Male	Female	5 or less	6 to 10	More than 10	Under 25	25 to 44	45 and over	Elementary + High School	College	University	Yes	No
Interview	0	231	221	10	123	106	58	46	125	101	79	49	100	37	88	198	29
time (minutes)		45.7%	54.3%	10.1%	47.7%	44.2%	44.3%	21.9%	79.6%	47.9%	47.3%	39.8%	47.2%	39.4%	46.3%	46.4%	40.3%
(minutes)	5	25	18	7	15	8	4	17	3	13	8	3	8	5	10	24	1
		4.9%	4.4%	7.1%	5.8%	3.3%	3.1%	8.1%	1.9%	6.2%	4.8%	2.4%	3.8%	5.3%	5.3%	5.6%	1.4%
	10	20	13	7	10	9	2	15	3	8	9	3	9	5	5	18	2
		4.0%	3.2%	7.1%	3.9%	3.8%	1.5%	7.1%	1.9%	3.8%	5.4%	2.4%	4.2%	5.3%	2.6%	4.2%	2.8%
	15	31	20	11	14	17	12	17	2	12	8	11	13	7	11	27	4
		6.1%	4.9%	11,1%	5,4%	7,1%	9,2%	8,1%	1,3%	5,7%	4,8%	8,9%	6,1%	7,4%	5,8%	6,3%	5,6%
	20	24	17	7	13	11	7	16	1	8	9	7	7	6	11	15	9
		4.7%	4.2%	7,1%	5,0%	4,6%	5,3%	7,6%	,6%	3,8%	5,4%	5,7%	3,3%	6,4%	5,8%	3,5%	12,5%
	25	24	16	8	12	11	9	12	3	8	8	8	8	8	8	19	5
		4.7%	3.9%	8,1%	4,7%	4,6%	6,9%	5,7%	1,9%	3,8%	4,8%	6,5%	3,8%	8,5%	4,2%	4,4%	6,9%
	30	28	17	11	11	17	8	13	7	10	10	8	12	3	13	25	3
		5.5%	4.2%	11,1%	4,3%	7,1%	6,1%	6,2%	4,5%	4,7%	6,0%	6,5%	5,7%	3,2%	6,8%	5,9%	4,2%
	35	24	20	4	12	11	6	15	2	9	7	8	9	6	9	21	3
		4.7%	4.9%	4,0%	4,7%	4,6%	4,6%	7,1%	1,3%	4,3%	4,2%	6,5%	4,2%	6,4%	4,7%	4,9%	4,2%
	40	21	11	10	12	8	5	9	4	7	8	6	10	4	7	17	3
		4.2%	2.7%	10,1%	4,7%	3,3%	3,8%	4,3%	2,5%	3,3%	4,8%	4,9%	4,7%	4,3%	3,7%	4,0%	4,2%
	45	23	14	9	9	14	4	16	3	13	4	6	13	5	5	20	3
		4.5%	3.4%	9,1%	3,5%	5,8%	3,1%	7,6%	1,9%	6,2%	2,4%	4,9%	6,1%	5,3%	2,6%	4,7%	4,2%
	50	24	18	6	11	13	10	12	1	9	7	8	9	3	12	15	9
		4.7%	4.4%	6,1%	4,3%	5,4%	7,6%	5,7%	,6%	4,3%	4,2%	6,5%	4,2%	3,2%	6,3%	3,5%	12,5%
	55	30	21	9	15	15	5	22	3	13	10	6	13	5	11	27	1
		5.9%	5.2%	9,1%	5,8%	6,3%	3,8%	10,5%	1,9%	6,2%	6,0%	4,9%	6,1%	5,3%	5,8%	6,3%	1,4%
	99	1	1		1		1						1			1	
		.2%	.2%		,4%		,8%						,5%			,2%	
Total		506	407	99	258	240	131	210	157	211	167	123	212	94	190	427	72
		100.0%	100.0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%

		Interview location			Ge	nder	Num	per of visits to	the station		Age			Education		Born in	Canada
		Total	Montreal West	St. Basile	Male	Female	5 or less	6 to 10	More than 10	Under 25	25 to 44		Elementary + High School	College	University	Yes	No
QA1) Have seen	Yes	171	140	31	87	84	40	69	60	75	63	32	73	24	73	145	25
the sign before		33,8%	34,4%	31,3%	33,7%	35,0%	30,5%	32,9%	38,2%	35,5%	37,7%	26,0%	34,4%	25,5%	38,4%	34,0%	34,7%
	No	330	262	68	168	154	89	138	97	136	103	87	139	69	113	279	45
		65,2%	64,4%	68,7%	65,1%	64,2%	67,9%	65,7%	61,8%	64,5%	61,7%	70,7%	65,6%	73,4%	59,5%	65,3%	62,5%
	DNK/DNR	5	5		3	2	2	3			1	4		1	4	3	2
		1,0%	1,2%		1,2%	,8%	1,5%	1,4%			,6%	3,3%		1,1%	2,1%	,7%	2,8%
Total		506	407	99	258	240	131	210	157	211	167	123	212	94	190	427	72
		100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%

			Interview	location	Ge	nder	Numb	per of visits to	the station		Age			Education		Born in	Canada
		Total	Montreal West	St. Basile	Male	Female	5 or less	6 to 10	More than 10	Under 25	25 to 44	45 and over	Elementary + High School	College	University	Yes	No
QA2) Place where sign was seen	Montreal West Station	108	108		56	52	25	39	43	51	37	19	49	13	45	88	19
(first mention)		63.2%	77.1%		64.4%	61.9%	62.5%	56.5%	71.7%	68.0%	58.7%	59.4%	67.1%	54.2%	61.6%	60.7%	76.0%
	Saint-Basile-le-Grand	28	1	27	15	13	5	17	6	13	11	4	13	6	9	28	
		16.4%	.7%	87.1%	17.2%	15.5%	12.5%	24.6%	10.0%	17.3%	17.5%	12.5%	17.8%	25.0%	12.3%	19.3%	
	DNK/DNR	23	19	4	12	11	7	7	8	6	12	5	7	4	12	19	4
		13.5%	13.6%	12.9%	13.8%	13.1%	17.5%	10.1%	13.3%	8.0%	10.9%	15.6%	9.6%	16.7%	16.4%	13.1%	16.0%
	Elsewhere (other station	12	12		4	8	3	6	3	5	3	4	4	1	7	10	2
1	or place)	7.0%	8.6%		4.6%	9.5%	7.5%	8.7%	5.0%	6.7%	4.8%	12.5%	5.5%	4.2%	9.6%	6.9%	8.0%
Total		171	140	31	87	84	40	69	60	75	63	32	73	24	73	145	25
		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

		Interview	location	Ge	nder	Numl	per of visits to	the station		Age			Education		Born in	Canada
	Total	Montreal West	St. Basile	Male	Female	5 or less	6 to 10	More than 10	Under 25	25 to 44	45 and over	Elementary + High School	College	University	Yes	No
QA2) Place where Montreal West Station	108	108		56	52	25	39	43	51	37	19	49	13	45	88	19
sign was seen (all mentions)	63.2%	77.1%		64.4%	61.9%	62.5%	56.5%	71.7%	68.0%	58.7%	59.4%	67.1%	54.2%	61.6%	60.7%	76.0%
Saint-Basile-le-Grand	28	1	27	15	13	5	17	6	13	11	4	13	6	9	28	1
	16.4%	.7%	87.1%	17.2%	15.5%	12.5%	24.6%	10.0%	17.3%	17.5%	12.5%	17.8%	25.0%	12.3%	19.3%	1
DNK/DNR	23	19	4	12	11	7	7	8	6	12	5	7	4	12	19	4
	13.5%	13.6%	12.9%	13.8%	13.1%	17.5%	10.1%	13.3%	8.0%	19.0%	15.6%	9.6%	16.7%	16.4%	13.1%	16.0%
Elsewhere (other station	17	17		6	11	3	8	6	8	5	4	6	2	9	15	2
or place)	9.9%	12.1%		6.9%	13.1%	7.5%	11.6%	10.0%	10.7%	7.9%	12.5%	8.2%	8.3%	12.3%	10.3%	8.0%
Total	171	140	31	87	84	40	69	60	75	63	32	73	24	73	145	25
	102.9%	103.6%	100.0%	102.3%	103.6%	100.0%	102.9%	105.0%	104.0%	103.2%	100.0%	102.7%	104.2%	102.7%	103.4%	100.0%

			Interview	location	Ge	nder	Numl	ber of visits to	the station		Age			Education		Born in	Canada
		Total	Montreal West	St. Basile	Male	Female	5 or less	6 to 10	More than 10	Under 25	25 to 44	45 and over	Elementary + High School	College	University	Yes	No
QA3) What	Be careful when	357	288	69	185	167	92	145	116	150	115	90	143	67	142	298	54
sign means (first mention)	crossing; another train may be crossing	70.6%	70.8%	69.7%	71.7%	69.6%	70.2%	69.0%	73.9%	71.1%	68.9%	73.2%	67.5%	71.3%	74.7%	69.8%	75.0%
	Crossing the tracks	72	68	4	40	31	16	28	27	34	19	16	34	10	24	64	7
	is forbidden	14.2%	16.7%	4.0%	15.5%	12.9%	12.2%	13.3%	17.2%	16.1%	11.4%	13.0%	16.0%	10.6%	12.6%	15.0%	9.7%
	You may (must) not cross the	21	8	13	12	9	7	11	3	5	11	5	10	4	7	17	3
	tracks when a train is coming	4.2%	2.0%	13.1%	4.7%	3.8%	5.3%	5.2%	1.9%	2.4%	6.6%	4.1%	4.7%	4.3%	3.7%	4.0%	4.2%
	A train is coming	11	10	1	6	5	2	5	3	2	7	2	4	4	3	11	
		2.2%	2.5%	1.0%	2.3%	2.1%	1.5%	2.4%	1.9%	.9%	4.2%	1.6%	1.9%	4.3%	1.6%	2.6%	
	DNK/DNR	5	5		1	4	2	2	1	4		1	4	1 10/		4	1 40/
	It is dangerous	1.0% 4	1.2% 4		.4% 1	1.7% 2	1.5%	1.0%	.6%	1.9%	3	.8%	1.9%	1.1%	4	.9%	1.4%
	to cross/pass	.8%	1.0%		.4%	.8%		1.4%	.6%		1.8%	.8%			2.1%	.5%	2.8%
	Crossing the tracks	3	2	1	1	2	1	1.476	.070	1	1.070	1	2	1	2.170	3	2.070
	is permitted	.6%	.5%	1.0%	.4%	.8%	.8%	.5%		.5%	.6%	.8%	.9%	1.1%		.7%	
	Two trains are coming	3	3		1	2	1	2		1	1	1	1		1	1	2
	-	.6%	.7%		.4%	.8%	.8%	1.0%		.5%	.6%	.8%	.5%		.5%	.2%	2.8%
	Two trains could come	3	1	2	2	1		2		1	2		1		2	3	
	at the same time	.6%	.2%	2.0%	.8%	.4%		1.0%		.5%	1.2%		.5%		1.1%	.7%	
	People get off the train here	2	1	1	2			1	1	1	1		2			2	
		.4%	.2%	1.0%	.8%			.5%	.6%	.5%	.6%		.9%			.5%	
	Do not cross in front of the train	2	2		2			2		1		1	1	1		1	1
		.4%	.5%		.8%	4		1.0%		.5%		.8%	.5%	1.1%		.2%	1.4%
	You must not cross when the gates are down	.2%	1 .2%			.4%	.8%			.5%					.5%	.2%	
	Be careful	.270	1			.470	.0%			.5%	1				1	1	
	De Careiui	.2%	.2%			.4%	.8%				.6%				.5%	.2%	
	The train stop	1	1			1	1				1				1	.270	1
	is dangerous	.2%	.2%			.4%	.8%				.6%				.5%		1.4%
	You can cross, but only	1	1			1		1			1		1			1	
	when there are cars	.2%	.2%			.4%		.5%			.6%		.5%			.2%	
	Cross when the train	1	1		1				1	1			1			1	
	is coming	.2%	.2%		.4%				.6%	.5%			.5%			.2%	
	Do not go in front of the train	1	1			1			1	1			1			1	
		.2%	.2%			.4%			.6%	.5%			.5%			.2%	
	Another train is crossing	.2%	1 .2%			.4%			.6%	.5%			.5%			1	
	You can't cross when	.2%	.∠%	1	1	.4%	1		.0%	.5%	1		.5%		1	.2%	
	another train is coming	.2%		1.0%	.4%		.8%				.6%				.5%	.2%	
	Attention: do not cross the tracks	1		1.0%	1		.570	1			.070	1		1	.070	1	
	when the train is coming	.2%		1.0%	.4%			.5%				.8%		1.1%		.2%	
	That there are train tracks	1		1		1	1			1				1		1	
		.2%		1.0%		.4%	.8%			.5%				1.1%		.2%	
	You will get hit if you cross	1		1		1		1		1			1			1	
	when the train comes	.2%		1.0%		.4%		.5%		.5%			.5%			.2%	
	Wait for the train to pass before crossing	1	1		1		1			1			1			1	
	•	.2%	.2%		.4%		.8%			.5%			.5%			.2%	
	You cannot pass because a train is coming	1	1			1		1		1					1	1	
	Ğ	.2%	.2%	_		.4%		.5%		.5%					.5%	.2%	
	Do not cross	.2%		1 1.0%		.4%		.5%				.8%		1 1.1%		.2%	
	Do not cross because	.270	1	1.0 /0	1	.4 70	1	.5%				1 .0%	1	1.170		1	
	a train is coming	.2%	.2%		.4%		.8%					.8%	.5%			.2%	
		.2 /0	.2 /0		. <del>-</del> 70		.0 /0					.0 /0	.5 /0			.2.70	

			Interview	location	Go	nder	Numl	per of visits to	he station		Age			Education		Born in	Canada
			interview	location		nuci	INGIII	oci di visita to	ne station		Agc			Ludcation		DOIN III	Sanada
		Total	Montreal West	St. Basile	Male	Female	5 or less	6 to 10	More than 10	Under 25	25 to 44	45 and over	Elementary + High School	Collégial	University	Yes	No
QA3) What	Grade crossing	1	1			1	1				1			1		1	
sign means (first mention)		.2%	.2%			.4%	.8%				.6%			1.1%		.2%	
(	Do not cross after	1	1			1		1		1			1			1	
	the train has left	.2%	.2%			.4%		.5%		.5%			.5%			.2%	,
	Yield right of way to the train	1	1			1	1					1			1	1	
		.2%	.2%			.4%	.8%					.8%			.5%	.2%	
	Do not cross when	1	1			1			1	1			1			1	
	two trains are moving	.2%	.2%			.4%			.6%	.5%			.5%			.2%	
	Be careful not to get hit	1		1		1	1				1			1		1	
	when crossing the tracks	.2%		1.0%		.4%	.8%				.6%			1.1%		.2%	
	There is a hidden train	1		1		1		1			1				1	1	
	coming	.2%		1.0%		.4%		.5%			.6%				.5%	.2%	
	People have to be	1		1		1			1			1	1			1	
	careful if a train comes	.2%		1.0%		.4%			.6%			.8%	.5%			.2%	
	Go this way	1	1					1		1				1			1
		.2%	.2%					.5%		.5%				1.1%			1.4%
Total		506	407	99	258	240	131	210	157	211	167	123	212	94	190	427	72
		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

			Interview	location	Ge	nder	Num	per of visits to	he station		Age			Education		Born in	Canada
		Total	Montreal West	St. Basile	Male	Female	5 or less	6 to 10	More than 10	Under 25	25 to 44	45 and over	Elementary + High School	College	University	Yes	No
	Be careful when crossing;	357	288	69	185	167	92	145	116	150	115	90	143	67	142	298	54
sign means (all mentions)	another train may be coming	70.6%	70.8%	69.7%	71.7%	69.6%	70.2%	69.0%	73.9%	71.1%	68.9%	73.2%	67.5%	71.3%	74.7%	69.8%	75.0%
	Crossing the tracks	72	68	4	40	31	16	28	27	34	19	16	34	10	24	64	7
	is forbidden	14.2%	16.7%	4.0%	15.5%	12.9%	12.2%	13.3%	17.2%	16.1%	11.4%	13.0%	16.0%	10.6%	12.6%	15.0%	9.7%
	You may (must) not cross the	21	8	13	12	9	7	11	3	5	11	5	10	4	7	17	3
	tracks when a train is coming	4.2%	2.0%	13.1%	4.7%	3.8%	5.3%	5.2%	1.9%	2.4%	6.6%	4.1%	4.7%	4.3%	3.7%	4.0%	4.2%
	A train is coming	11	10	1	6	5	2	5	3	2	7	2	4	4	3	11	
		2.2%	2.5%	1.0%	2.3%	2.1%	1.5%	2.4%	1.9%	.9%	4.2%	1.6%	1.9%	4.3%	1.6%	2.6%	
	DNK/DNR	5	5		1	4	2	2	1	4		1	4	1		4	1
		1.0%	1.2%		.4%	1.7%	1.5%	1.0%	.6%	1.9%		.8%	1.9%	1.1%		.9%	1.4%
	It is dangerous to cross/pass	4	4		1	2		3	1		3	1			4	2	2
	to cross/pass	.8%	1.0%		.4%	.8%		1.4%	.6%		1.8%	.8%			2.1%	.5%	2.8%
	Crossing the tracks is permitted	3	2	1	1	2	1	1		1	1	1	2	1		3	
	•	.6%	.5%	1.0%	.4%	.8%	.8%	.5%		.5%	.6%	.8%	.9%	1.1%		.7%	
	Two trains are coming	3	3		1	2	1	2		1	1	1	1		1	1	2
	Tue tesine sould	.6% 3	.7% 1	2	.4%	.8%	.8%	1.0%		.5% 1	.6% 2	.8%	.5%		.5% 2	.2%	2.8%
	Two trains could come at the same time	.6%	.2%	2.0%	.8%	.4%		1.0%		.5%	1.2%		.5%		1.1%	.7%	
	Deeple get off	.0%	.2%	2.0%	.6%	.4%		1.0%	1	.5%	1.2%		.5%		1.1%	.7%	
	People get off the train here	.4%	.2%	1.0%	.8%			.5%	.6%	.5%	.6%		.9%			.5%	
	Do not cross in front	.470	.2 /0	1.076	2			.5 %	.070	.576	.070	1	1	1		.5%	1
	of the train	.4%	.5%		.8%			1.0%		.5%		.8%	.5%	1.1%		.2%	1.4%
	Do not cross	2	1	1	1	1		1	1	.070	1	1	.070	1	1	2	,
		.4%	.2%	1.0%	.4%	.4%		.5%	.6%		.6%	.8%		1.1%	.5%	.5%	
	You must not cross	1	1			1	1			1					1	1	
	when the gates are down	.2%	.2%			.4%	.8%			.5%					.5%	.2%	
	Be careful	1	1			1	1				1				1	1	
		.2%	.2%			.4%	.8%				.6%				.5%	.2%	
	The train stop is	1	1			1	1				1				1		1
	dangerous	.2%	.2%			.4%	.8%				.6%				.5%		1.4%
	You can cross, but only	1	1			1		1			1		1			1	
	when there are no cars	.2%	.2%			.4%		.5%			.6%		.5%			.2%	
	Cross when the train is coming	1	1		1				1	1			1			1	
	•	.2%	.2%		.4%	_			.6%	.5%			.5%			.2%	
	Do not go in front of the train	1	1			1			1	1			1			1	
		.2%	.2%			.4%			.6%	.5%			.5%			.2%	
	Another train is coming	.2%	1 .2%			.4%			.6%	.5%			.5%			.2%	
	You can't cross when	.2%	.∠%	1	1	.4%	1		.0%	.5%	1		.5%		1	.2%	
	another train is coming	.2%		1.0%	.4%		.8%				.6%				.5%	.2%	
	Attention: do not cross the tracks	1		1.0%	1		.0 /0	1			.070	1		1	.5 /0	1	
	when the train is coming	.2%		1.0%	.4%			.5%				.8%		1.1%		.2%	
	That there are	1		1	,	1	1	.070		1		.070		1		1	
	train tracks	.2%		1.0%		.4%	.8%			.5%				1.1%		.2%	
	The yellow means	1		1	1			1				1	1			1	
	"forbidden"	.2%		1.0%	.4%			.5%				.8%	.5%			.2%	
	It's dangerous	1		1	1		1					1	1			1	
		.2%		1.0%	.4%		.8%					.8%	.5%			.2%	
	You will get hit if you cross	1		1		1		1		1			1			1	
	when the train comes	.2%		1.0%		.4%		.5%		.5%			.5%			.2%	
	Wait for the train to pass	1	1		1		1			1			1			1	
	before crossing	.2%	.2%		.4%		.8%			.5%			.5%			.2%	

			Interview	location	Ge	nder	Num	per of visits to	he station		Age			Education		Born in (	Canada
		Total	Montreal West	St. Basile	Male	Female	5 or less	6 to 10	More than 10	Under 25	25 to 44	45 and over	Elementary + High School	College	University	Yes	No
	A man will cross	1		1		1			1			1	1			1	
sign means (all mentions)	the tracks	.2%		1.0%		.4%			6%			.8%	.5%			.2%	
	You cannot pass because	1	1			1		1		1					1	1	
	a train is coming	.2%	.2%			.4%		.5%		.5%					.5%	.2%	
	Do not cross because	1	1		1		1					1	1			1	
	a train is coming	.2%	.2%		.4%		.8%					.8%	.5%			.2%	
	Grade crossing	1	1			1	1				1			1		1	
		.2%	.2%			.4%	.8%				.6%			1.1%		.2%	
	Do not cross after	1	1			1		1		1			1			1	
	the train has left	.2%	.2%			.4%		.5%		.5%			.5%			.2%	
	Yield right of way to the train	1	1			1	1					1			1	1	
		.2%	.2%			.4%	.8%					.8%			.5%	.2%	
	Do not cross when	1	1			1			1	1			1			1	
	two trains are moving	.2%	.2%			.4%			.6%	.5%			.5%			.2%	
	Be careful not to get hit	1		1		1	1				1			1		1	
	when crossing the tracks	.2%		1.0%		.4%	.8%				.6%			1.1%		.2%	
	There is a hidden	1		1		1		1			1				1	1	
	train coming	.2%		1.0%		.4%		.5%			.6%				.5%	.2%	
	People have to be	1		1		1			1			1	1			1	
	careful if a train comes	.2%		1.0%		.4%			.6%			.8%	.5%			.2%	
	Go this way	1	1					1		1				1			1
		.2%	.2%					.5%		.5%				1.1%			1.4%
Total		506	407	99	258	240	131	210	157	211	167	123	212	94	190	427	72
		100.8%	100.2%	103.0%	101.2%	100.4%	100.8%	100.5%	101.3%	100.0%	100.6%	102.4%	101.4%	100.0%	100.5%	100.9%	100.0%

			Interview	location	Ge	nder	Num	ber of visits to	the station		Age			Education		Born in	Canada
		Total	Montreal West	St. Basile	Male	Female	5 or less	6 to 10	More than 10	Under 25	25 to 44	45 and over	Elementary + High School	Collégial	University	Yes	No
QA4)	The arrow/The red arrow	40	38	2	24	15	10	16	13	14	16	10	17	9	14	34	6
Aspects of the sign		27.4%	33.3%	6.3%	32.4%	21.7%	27.0%	24.6%	32.5%	24.6%	30.2%	30.3%	25.8%	33.3%	29.2%	26.8%	35.3%
that led to	The train	39	22	17	21	18	11	14	13	17	13	9	23	5	11	36	3
interpretation (first mention)		26.7%	19.3%	53.1%	28.4%	26.1%	29.7%	21.5%	32.5%	29.8%	24.5%	27.3%	34.8%	18.5%	22.9%	28.3%	17.6%
<b>[</b> `	The man/The person	21	17	4	11	10	5	13	3	11	6	4	11	4	5	20	1
		14.4%	14.9%	12.5%	14.9%	14.5%	13.5%	20.0%	7.5%	19.3%	11.3%	12.1%	16.7%	14.8%	10.4%	15.7%	5.9%
	The yellow colour	12	8	4	5	6	3	4	4	6	3	1	5	2	4	12	
		8.2%	7.0%	12.5%	6.8%	8.7%	8.1%	6.2%	10.0%	10.5%	5.7%	3.0%	7.6%	7.4%	8.3%	9.4%	
	The rails	10	10		5	5	4	6		2	4	3	2	4	3	7	2
		6.8%	8.8%		6.8%	7.2%	10.8%	9.2%		3.5%	7.5%	9.1%	3.0%	14.8%	6.3%	5.5%	11.8%
	The red colour	6	6		5	1	1	1	4	2	2	2	2	1	3	5	1
		4.1%	5.3%		6.8%	1.4%	2.7%	1.5%	10.0%	3.5%	3.8%	6.1%	3.0%	3.7%	6.3%	3.9%	5.9%
	DNK/DNR	6	4	2	1	5	1	4	1	2	3	1	3	1	1	5	1
		4.1%	3.5%	6.3%	1.4%	7.2%	2.7%	6.2%	2.5%	3.5%	5.7%	3.0%	4.5%	3.7%	2.1%	3.9%	5.9%
	Two trains	3	2	1	1	1		2	1	1	1	1	1		2	2	1
		2.1%	1.8%	3.1%	1.4%	1.4%		3.1%	2.5%	1.8%	1.9%	3.0%	1.5%		4.2%	1.6%	5.9%
	The train with the arrow/	2		2		2	1	1			2				2	1	
	The red arrow	1.4%		6.3%		2.9%	2.7%	1.5%			3.8%				4.2%	.8%	
	He got on the	1	1			1	1				1				1		1
	wrong train	.7%	.9%			1.4%	2.7%				1.9%				2.1%		5.9%
	If the person walks,	1	1		1			1			1				1	1	.
	they'll get hit	.7%	.9%		1.4%			1.5%			1.9%				2.1%	.8%	
	The train is there to prevent	1	1			1		1		1			1			1	
	you from crossing	.7%	.9%			1.4%		1.5%		1.8%			1.5%			.8%	
	The yellow "Attention"	1	1			1			1			1			1	1	
		.7%	.9%			1.4%			2.5%			3.0%			2.1%	.8%	
	The diamond shape	1	1			1		1				1		1		1	
	(sign)	.7%	.9%			1.4%		1.5%				3.0%		3.7%		.8%	
	The whole sign	1	1			1		1			1						1
		.7%	.9%			1.4%		1.5%			1.9%						5.9%
	The sign doesn't have a	1	1			1				1			1			1	.
	circle with a red line through it	.7%	.9%			1.4%				1.8%			1.5%			.8%	.
Total		146	114	32	74	69	37	65	40	57	53	33	66	27	48	127	17
		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

			Interview	location	Ger	nder	Numb	er of visits to	the station		Age			Education		Born in	Canada
		Total	Montreal West	St. Basile	Male	Female	5 or less	6 to 10	More than 10	Under 25	25 to 44	45 and over	Elementary + High School	College	University	Yes	No
QA4)	The arrow/The red arrow	61	49	12	38	22	18	24	18	19	28	14	25	13	23	54	7
Aspects of the sign		41.8%	43.0%	37.5%	51.4%	31.9%	48.6%	36.9%	45.0%	33.3%	52.8%	42.4%	37.9%	48.1%	47.9%	42.5%	41.2%
that led to	The train	56	35	21	33	23	15	23	17	24	18	14	31	11	13	52	4
interpretation (first mention)		38.4%	30.7%	65.6%	44.6%	33.3%	40.5%	35.4%	42.5%	42.1%	34.0%	42.4%	47.0%	40.7%	27.1%	40.9%	23.5%
<u> </u>	The man/The person	43	29	14	22	21	13	19	11	21	14	7	23	7	12	41	2
		29.5%	25.4%	43.8%	29.7%	30.4%	35.1%	29.2%	27.5%	36.8%	26.4%	21.2%	34.8%	25.9%	25.0%	32.3%	11.8%
	The yellow colour	21	12	9	11	9	5	9	6	7	10	2	8	4	8	20	1
		14.4%	10.5%	28.1%	14.9%	13.0%	13.5%	13.8%	15.0%	12.3%	18.9%	6.1%	12.1%	14.8%	16.7%	15.7%	5.9%
	The rails	15	14	1	8	7	5	8	2	4	6	4	6	4	4	11	3
		10.3%	12.3%	3.1%	10.8%	10.1%	13.5%	12.3%	5.0%	7.0%	11.3%	12.1%	9.1%	14.8%	8.3%	8.7%	17.6%
	The red colour	10	10		7	3	2	1	7	4	3	3	5	1	4	8	2
		6.8%	8.8%		9.5%	4.3%	5.4%	1.5%	17.5%	7.0%	5.7%	9.1%	7.6%	3.7%	8.3%	6.3%	11.8%
	DNK/DNR	6	4	2	1	5	1	4	1	2	3	1	3	1	1	5	1
		4.1%	3.5%	6.3%	1.4%	7.2%	2.7%	6.2%	2.5%	3.5%	5.7%	3.0%	4.5%	3.7%	2.1%	3.9%	5.9%
	The train with the arrow/	5		5	1	4	1	2	1	1	4		1		4	4	l
	The red arrow	3.4%		15.6%	1.4%	5.8%	2.7%	3.1%	2.5%	1.8%	7.5%		1.5%		8.3%	3.1%	l
	Two trains	3	2	1	1	1		2	1	1	1	1	1		2	2	1
		2.1%	1.8%	3.1%	1.4%	1.4%		3.1%	2.5%	1.8%	1.9%	3.0%	1.5%		4.2%	1.6%	5.9%
	The diamond shape	2	1	1		2		1	1		1	1	1	1		2	l
	(sign)	1.4%	.9%	3.1%		2.9%		1.5%	2.5%		1.9%	3.0%	1.5%	3.7%		1.6%	l
	The sign doesn't have a circle	2	2		1	1			1	2			2			2	l
	with a red line through it	1.4%	1.8%		1.4%	1.4%			2.5%	3.5%			3.0%			1.6%	l
	He got on the	1	1			1	1				1				1		1
	wrong train	.7%	.9%			1.4%	2.7%				1.9%				2.1%		5.9%
	If the person walks,	1	1		1			1			1				1	1	l
	they'll get hit	.7%	.9%		1.4%			1.5%			1.9%				2.1%	.8%	l
	The train is there to prevent	1	1			1		1		1			1			1	l
	you from crossing	.7%	.9%			1.4%		1.5%		1.8%			1.5%			.8%	l
	The yellow "Attention"	1	1			1			1			1			1	1	l
		.7%	.9%			1.4%			2.5%			3.0%			2.1%	.8%	l
	The box on the right	1		1		1		1			1				1	1	l
	ŭ	.7%		3.1%		1.4%		1.5%			1.9%				2.1%	.8%	l
	The whole sign	1	1			1		1			1						1
	<b>.</b>	.7%	.9%			1.4%		1.5%			1.9%						5.9%
Total		146	114	32	74	69	37	65	40	57	53	33	66	27	48	127	17
		157.5%	143.0%	209.4%	167.6%	149.3%	164.9%	149.2%	167.5%	150.9%	173.6%	145.5%	162.1%	155.6%	156.3%	161.4%	135.3%

			Interview	location	Ge	nder	Num	ber of visits to	the station		Age			Education		Born in	Canada
		Total	Montreal West	St. Basile	Male	Female	5 or less	6 to 10	More than 10	Under 25	25 to 44		Elementary + High School	College	University	Yes	No
QB1) Number	First time	28	28		16	12	28			8	8	12	8	3	17	26	2
of visits to the station or intersection		5.6%	7.0%		6.3%	5.1%	21.4%			3.8%	4.8%	10.0%	3.8%	3.2%	9.1%	6.2%	2.9%
in the past week	2 or 3 times	30	27	3	17	12	30			5	14	10	5	4	21	21	9
		6.0%	6.7%	3.1%	6.7%	5.1%	22.9%			2.4%	8.5%	8.3%	2.4%	4.3%	11.2%	5.0%	12.9%
	4 or 5 times	73	48	25	39	34	73			15	34	22	25	17	30	62	9
		14.7%	12.0%	25.8%	15.3%	14.3%	55.7%			7.2%	20.6%	18.3%	12.0%	18.3%	16.0%	14.7%	12.9%
	6 to 10 times	210	168	42	105	102		210		96	64	49	84	45	75	176	33
		42.2%	41.9%	43.3%	41.2%	43.0%		100.0%		45.9%	38.8%	40.8%	40.2%	48.4%	40.1%	41.8%	47.1%
	More than	157	130	27	78	77			157	85	45	27	87	24	44	136	17
	10 times	31.5%	32.4%	27.8%	30.6%	32.5%			100.0%	40.7%	27.3%	22.5%	41.6%	25.8%	23.5%	32.3%	24.3%
Total		498	401	97	255	237	131	210	157	209	165	120	209	93	187	421	70
		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

			Interview	location	Ge	nder	Numl	per of visits to t	he station		Age			Education		Born in	Canada
		Total	Montreal West	St. Basile	Male	Female	5 or less	6 to 10	More than 10	Under 25	25 to 44	45 and over	Elementary + High School	College	University	Yes	No
QB2)	Under 18	147	133	14	72	74	14	66	65	147			143			135	10
Age category		29.3%	33.1%	14.1%	28.3%	30.8%	10.9%	31.6%	41.4%	69.7%			67.8%			31.9%	13.9%
	18 to 24	64	45	19	30	33	14	30	20	64			20	29	14	60	3
		12.8%	11.2%	19.2%	11.8%	13.8%	10.9%	14.4%	12.7%	30.3%			9.5%	31.2%	7.4%	14.2%	4.2%
	25 to 34	79	60	19	45	34	29	30	19		79		9	19	50	66	13
		15.8%	14.9%	19.2%	17.7%	14.2%	22.7%	14.4%	12.1%		47.3%		4.3%	20.4%	26.5%	15.6%	18.1%
	35 to 44	88	68	20	45	41	27	34	26		88		13	21	52	68	18
		17.6%	16.9%	20.2%	17.7%	17.1%	21.1%	16.3%	16.6%		52.7%		6.2%	22.6%	27.5%	16.1%	25.0%
	45 to 54	68	54	14	36	32	25	30	13			68	9	15	44	55	13
		13.6%	13.4%	14.1%	14.2%	13.3%	19.5%	14.4%	8.3%			55.3%	4.3%	16.1%	23.3%	13.0%	18.1%
	55 to 64	37	30	7	22	13	13	12	9			37	9	6	22	25	11
		7.4%	7.5%	7.1%	8.7%	5.4%	10.2%	5.7%	5.7%			30.1%	4.3%	6.5%	11.6%	5.9%	15.3%
	65 and over	18	12	6	4	13	6	7	5			18	8	3	7	14	4
		3.6%	3.0%	6.1%	1.6%	5.4%	4.7%	3.3%	3.2%			14.6%	3.8%	3.2%	3.7%	3.3%	5.6%
Total		501	402	99	254	240	128	209	157	211	167	123	211	93	189	423	72
		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

			Interview	location	Ge	nder	Num	per of visits to	the station		Age			Scolarité		Born in	Canada
		Total	Montreal West	St. Basile	Male	Female	5 or less	6 to 10	More than 10	Under 25	25 to 44	45 and over	Elementary + High School	College	University	Yes	No
QB3)	Elementary or	99	90	9	48	50	13	50	34	93	2	4	99			89	8
Level of education	less	20.0%	22.7%	9.1%	18.9%	21.3%	10.0%	24.5%	21.9%	45.1%	1.2%	3.3%	46.7%			21.2%	11.3%
Cudodilon	High School	113	76	37	57	55	25	34	53	70	20	22	113			101	12
		22.8%	19.1%	37.4%	22.4%	23.4%	19.2%	16.7%	34.2%	34.0%	12.2%	17.9%	53.3%			24.1%	16.9%
	College/	94	68	26	58	34	24	45	24	29	40	24		94		78	14
	trade school/ CEGEP	19.0%	17.1%	26.3%	22.8%	14.5%	18.5%	22.1%	15.5%	14.1%	24.4%	19.5%		100.0%		18.6%	19.7%
	University	190	163	27	91	96	68	75	44	14	102	73			190	151	37
		38.3%	41.1%	27.3%	35.8%	40.9%	52.3%	36.8%	28.4%	6.8%	62.2%	59.3%			100.0%	36.0%	52.1%
Total		496	397	99	254	235	130	204	155	206	164	123	212	94	190	419	71
		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

			Interview	location	Ge	nder	Numl	per of visits to t	he station		Age			Education		Born in	Canada
		Total	Montreal West	St. Basile	Male	Female	5 or less	6 to 10	More than 10	Under 25	25 to 44	45 and over	Elementary + High School	College	University	Yes	No
QB4) Born	Yes	427	333	94	218	208	109	176	136	195	134	94	190	78	151	427	
in Canada		85.6%	82.6%	97.9%	85.8%	87.4%	84.5%	84.2%	88.9%	93.8%	81.2%	77.0%	90.5%	84.8%	80.3%	100.0%	
	No	72	70	2	36	30	20	33	17	13	31	28	20	14	37		72
		14.4%	17.4%	2.1%	14.2%	12.6%	15.5%	15.8%	11.1%	6.3%	18.8%	23.0%	9.5%	15.2%	19.7%		100.0%
Total		499	403	96	254	238	129	209	153	208	165	122	210	92	188	427	72
		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

			Interview	location	Ge	nder	Numi	per of visits to	the station		Age			Education		Born in Canada
		Total	Montreal West	St. Basile	Male	Female	5 or less	6 to 10	More than 10	Under 25	25 to 44	45 and over	Elementary + High School	College	University	No
	United States	9	7	2	5	4	2	6	1	3	4	2	4	1	4	9
of birth		12.7%	10.1%	100.0%	13.9%	13.8%	10.5%	18.2%	5.9%	23.1%	13.3%	7.1%	20.0%	7.1%	11.1%	12.7%
	Central and	2	2		2		1	1			1	1		1	1	2
	South America	2.8%	2.9%		5.6%		5.3%	3.0%			3.3%	3.6%		7.1%	2.8%	2.8%
	Caribbean	6	6		3	2	3	2	1		4	2	4		2	6
		8.5%	8.7%		8.3%	6.9%	15.8%	6.1%	5.9%		13.3%	7.1%	20.0%		5.6%	8.5%
	Eastern Europe	6	6		3	3	2	2	2	1	5		1	1	4	6
		8.5%	8.7%		8.3%	10.3%	10.5%	6.1%	11.8%	7.7%	16.7%		5.0%	7.1%	11.1%	8.5%
	Northern Africa	4	4		1	3		1	3	1	2	1	1	1	2	4
		5.6%	5.8%		2.8%	10.3%		3.0%	17.6%	7.7%	6.7%	3.6%	5.0%	7.1%	5.6%	5.6%
	Asia	7	7		4	3	2	3	2	3	3	1	3	1	3	7
		9.9%	10.1%		11.1%	10.3%	10.5%	9.1%	11.8%	23.1%	10.0%	3.6%	15.0%	7.1%	8.3%	9.9%
	India	4	4		1	2		3	1	1	1	2	1	1	2	4
		5.6%	5.8%		2.8%	6.9%		9.1%	5.9%	7.7%	3.3%	7.1%	5.0%	7.1%	5.6%	5.6%
	Vietnam	3	3		2	1	1	2			2	1		1	1	3
		4.2%	4.3%		5.6%	3.4%	5.3%	6.1%			6.7%	3.6%		7.1%	2.8%	4.2%
	New Zealand	1	1		1		1					1			1	1
		1.4%	1.4%		2.8%		5.3%					3.6%			2.8%	1.4%
	Western Europe	25	25		13	10	5	11	7	3	7	15	6	5	14	25
		35.2%	36.2%		36.1%	34.5%	26.3%	33.3%	41.2%	23.1%	23.3%	53.6%	30.0%	35.7%	38.9%	35.2%
	Africa and Southern	3	3		1		2	1		1	1	1		1	2	3
	Africa	4.2%	4.3%		2.8%		10.5%	3.0%		7.7%	3.3%	3.6%		7.1%	5.6%	4.2%
	Iceland	1	1			1		1				1		1		1
		1.4%	1.4%			3.4%		3.0%				3.6%		7.1%		1.4%
Total		71	69	2	36	29	19	33	17	13	30	28	20	14	36	71
		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

		Interview location		Gender		Number of visits to the station			Age			Education			Born in Canada	
	Total	Montreal West	St. Basile	Male	Female	5 or less	6 to 10	More than 10	Under 25	25 to 44	45 and over	Elementary + High School	College	University	Yes	No
Gender Female	258	208	50	258		72	105	78	102	90	62	105	58	91	218	36
	51.8%	52.1%	50.5%	100.0%		55.4%	50.7%	50.3%	48.8%	54.5%	51.7%	50.0%	63.0%	48.7%	51.2%	54.5%
Male	240	191	49		240	58	102	77	107	75	58	105	34	96	208	30
	48.2%	47.9%	49.5%		100.0%	44.6%	49.3%	49.7%	51.2%	45.5%	48.3%	50.0%	37.0%	51.3%	48.8%	45.5%
Total	498	399	99	258	240	130	207	155	209	165	120	210	92	187	426	66
	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

			Interview location		Gender		Number of visits to the station			Age			Education			Born in Canada	
		Total	Montreal West	St. Basile	Male	Female	5 or less	6 to 10	More than 10	Under 25	25 to 44	45 and over	Elementary + High School	College	University	Yes	No
Language of respondent	French	185	87	98	94	90	62	77	43	55	77	51	60	48	75	165	17
		36.6%	21.4%	99.0%	36.4%	37.5%	47.3%	36.7%	27.4%	26.1%	46.1%	41.5%	28.3%	51.1%	39.5%	38.6%	23.6%
	English	321	320	1	164	150	69	133	114	156	90	72	152	46	115	262	55
		63.4%	78.6%	1.0%	63.6%	62.5%	52.7%	63.3%	72.6%	73.9%	53.9%	58.5%	71.7%	48.9%	60.5%	61.4%	76.4%
Total		506	407	99	258	240	131	210	157	211	167	123	212	94	190	427	72
		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

## Transportation Development Centre

800 René Lévesque Blvd. West Suite 600 Montreal, Quebec H3B 1X9

www.tc.gc.ca/tdc/index.htm